

BEDIENUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

EN - Instructions/ Safety instructions

FR - Instructions/ Consignes de sécurité

IT - Istruzioni/ Istruzioni di sicurezza

ES - Instrucciones/ Instrucciones de seguridad



Schneeberger Strasse 3
09125 Chemnitz, Germany
Tel: +49 371 240 80 916
info@licht-erlebnisse.de

Der Inhalt dieser Dokumentation (Texte, Abbildungen, Zeichnungen, Grafiken, Pläne etc.) darf ohne unsere schriftliche Zustimmung weder vollständig noch teilweise vervielfältigt oder verbreitet werden oder zu Zwecken des Wettbewerbs unbefugt verwertet oder an Dritte ausgehändigt oder zugänglich gemacht werden.

Ausgabedatum: 08/2024

Design- und Produkt-Änderungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, bleiben vorbehalten.

DE – Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise - Wichtige Hinweise

Um die Sicherheit und Langlebigkeit Ihrer Möbel zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Hinweise.

1. Prüfung bei Erhalt der Möbel

Überprüfen Sie die Verpackung auf Transportschäden und dokumentieren Sie diese, falls erforderlich, mit Fotos. Prüfen Sie sämtliche Teile vor Aufbau und Erstgebrauch auf Vollständigkeit und sichtbare Schäden wie Dellen, Brüche oder Risse.

Bei festgestellten Mängeln wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst und nutzen Sie Fotos und die Bestellnummer zur Beschleunigung der Bearbeitung.

2. Montage

Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Nutzen Sie eine weiche Unterlage während des Zusammenbaus, um Schäden an Möbeln und Boden zu vermeiden.

Arbeiten Sie idealerweise zu zweit und überprüfen Sie nach der Montage alle Verbindungen auf Stabilität.

Achten Sie bei der Wandmontage darauf, geeignete Befestigungsmaterialien zu verwenden. Stellen Sie sicher, keine Strom- und Wasserleitungen anzubohren.

Verwenden Sie mitgelieferte Kippsicherungen und stellen Sie sicher, dass die Möbel auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.

3. Sichere Nutzung

Nutzen Sie Möbel ausschließlich für ihren vorgesehenen Zweck. Zweckentfremdung kann Schäden oder Unfälle verursachen.

Überschreiten Sie nicht die angegebene maximale Belastung und vermeiden Sie einseitige Gewichtsverlagerung.

Vermeiden Sie es, Möbel als Trittpläche zu nutzen oder darauf zu klettern.

Halten Sie Kinder von beweglichen Teilen wie Schubladen fern, um Verletzungen zu verhindern.

Brennbare Materialien wie Kunstleder oder Stoff sollten von Feuerquellen ferngehalten werden. Spiegel sollten direktes Sonnenlicht nicht reflektieren, um Brandgefahr zu vermeiden.

4. Pflege und Wartung

Befolgen Sie die Reinigungs- und Pflegehinweise, um die Haltbarkeit der Möbel zu verlängern.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben festgezogen sind, um Verletzungen oder Schäden zu verhindern.

Gasdruckfedern oder andere Mechanismen sollten ausschließlich gemäß den Herstelleranweisungen gewartet oder ersetzt werden.

5. Sicherheit bei Kindern und Personen mit besonderen Bedürfnissen

Möbel sind kein Spielzeug. Tische dienen nicht als Sitzfläche, Regale sind keine Kletterwand. Das Spielen an, auf und mit Möbeln kann gefährlich sein.

Kinder sollten nicht mit beweglichen Teilen wie Schubladen und Rollen spielen.

Höhenverstellbare Möbel sollten von Kindern nur unter Aufsicht verwendet werden.

Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten stellen eine Erstickungsgefahr dar und sollten daher stets außer Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.

Entsorgen Sie Verpackungs- und Füllmaterialien zeitnah nach dem Auspacken und prüfen Sie sie vorher auf übersehene Kleinteile wie Ersatzschrauben.

6. Umweltfreundliche Entsorgung

Trennen und recyceln Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den örtlichen Vorschriften.

Informieren Sie sich über lokale Entsorgungsmöglichkeiten für Möbel, um die Umwelt zu schützen.

7. Haftung und Gewährleistung

Die Einhaltung dieser Sicherheitshinweise ist für die sachgemäße Nutzung der Möbel unerlässlich.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Handhabung, Zweckentfremdung oder falsche Reinigung entstehen.

Eigenmächtig vorgenommene Veränderungen oder Umbauten an den Möbeln führen zum Erlöschen der Gewährleistung.

Mit der Berücksichtigung dieser Hinweise tragen Sie zur sicheren und nachhaltigen Nutzung Ihrer Möbel bei.

ENG – Instructions/ Safety instructions – Important Notes

To ensure the safety and longevity of your furniture, please observe the following guidelines.

1. Inspection Upon Receipt of Furniture

Check the packaging for transport damage and document it with photos if necessary.

Inspect all parts for completeness and visible damage, such as dents, cracks, or breaks, before assembly and first use.

If defects are found, contact our customer service, providing photos and the order number to expedite processing.

2. Assembly

Carefully read the assembly instructions and keep them for future reference.

Use a soft surface during assembly to avoid damage to the furniture and the floor.

Ideally, work in pairs and check all connections for stability after assembly.

For wall mounting, use appropriate fastening materials. Ensure that no electrical or water lines are drilled into.

Use the included anti-tip devices and make sure the furniture stands on a stable, level surface.

3. Safe Use

Use furniture only for its intended purpose. Misuse can cause damage or accidents.

Do not exceed the specified maximum load and avoid uneven weight distribution.

Avoid using furniture as a stepping platform or climbing on it.

Keep children away from movable parts such as drawers to prevent injuries.

Keep flammable materials like faux leather or fabric away from fire sources. Mirrors should not reflect direct sunlight to prevent fire hazards.

4. Care and Maintenance

Follow the cleaning and care instructions to extend the lifespan of your furniture.

Regularly check that all screws are tightened to prevent injuries or damage.

Gas pressure springs or other mechanisms should be serviced or replaced only according to the manufacturer's instructions.

5. Safety for Children and Individuals with Special Needs

Furniture is not a toy. Tables are not designed as seats, and shelves are not climbing walls. Playing on or with furniture can be dangerous.

Children should not play with movable parts such as drawers or castors.

Height-adjustable furniture should only be used by children under supervision.

Packaging materials like plastic bags pose a choking hazard and should always be kept out of reach of children and pets.

Dispose of packaging and filling materials promptly after unpacking, checking them for small parts like spare screws before disposal.

6. Environmentally Friendly Disposal

Separate and recycle packaging materials in accordance with local regulations.

Learn about local disposal options for furniture to protect the environment.

7. Liability and Warranty

Adherence to these safety guidelines is essential for the proper use of the furniture.

The manufacturer is not liable for damages or injuries caused by improper handling, misuse, or incorrect cleaning.

Unauthorized modifications or alterations to the furniture void the warranty.

By following these instructions, you contribute to the safe and sustainable use of your furniture.

FR – Instructions/ Consignes de sécurité – Consignes importantes

Pour garantir la sécurité et la durabilité de vos meubles, veuillez suivre les conseils suivants.

1. Inspection à la réception des meubles

Vérifiez l'emballage pour détecter d'éventuels dommages liés au transport et documentez-les avec des photos si nécessaire.

Examinez toutes les pièces avant le montage et la première utilisation pour vérifier leur intégralité et l'absence de dommages visibles tels que des bosses, des fissures ou des cassures.

En cas de défauts constatés, contactez notre service client en fournissant des photos et le numéro de commande pour accélérer le traitement.

2. Montage

Lisez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour référence.

Utilisez une surface souple pendant l'assemblage pour éviter d'endommager les meubles et le sol.

Travaillez idéalement à deux et vérifiez la stabilité de toutes les connexions après le montage.

Lors de la fixation murale, utilisez des matériaux de fixation adaptés et veillez à ne pas percer des câbles électriques ou des conduites d'eau.

Utilisez les dispositifs anti-basculement fournis et assurez-vous que les meubles sont posés sur une surface stable et plane.

3. Utilisation en toute sécurité

Utilisez les meubles uniquement pour leur usage prévu. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages ou des accidents.

Ne dépassez pas la charge maximale indiquée et évitez les déséquilibres de poids.

Ne montez pas sur les meubles et ne les utilisez pas comme marchepieds.

Éloignez les enfants des parties mobiles telles que les tiroirs pour éviter les blessures.

Les matériaux inflammables comme le similicuir ou le tissu doivent être tenus éloignés des sources de chaleur. Les miroirs ne doivent pas refléter la lumière directe du soleil afin d'éviter les risques d'incendie.

4. Entretien et maintenance

Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien pour prolonger la durée de vie de vos meubles.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées pour éviter les blessures ou les dommages.

Les vérins à gaz ou autres mécanismes doivent être entretenus ou remplacés uniquement conformément aux instructions du fabricant.

5. Sécurité des enfants et des personnes ayant des besoins spécifiques

Les meubles ne sont pas des jouets. Les tables ne doivent pas être utilisées comme sièges, et les étagères ne doivent pas être escaladées. Jouer sur ou avec les meubles peut être dangereux.

Les enfants ne doivent pas jouer avec les parties mobiles, comme les tiroirs ou les roulettes.

Les meubles réglables en hauteur doivent être utilisés par les enfants uniquement sous la supervision d'un adulte.

Les matériaux d'emballage comme les sacs en plastique représentent un risque d'étouffement et doivent toujours être tenus hors de portée des enfants et des animaux.

Jetez rapidement les matériaux d'emballage et de remplissage après le déballage, en vérifiant au préalable qu'aucune petite pièce, comme des vis de rechange, n'a été oubliée.

6. Recyclage respectueux de l'environnement

Séparez et recyclez les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales.

Renseignez-vous sur les options locales de recyclage ou d'élimination des meubles pour protéger l'environnement.

7. Responsabilité et garantie

Le respect de ces consignes de sécurité est essentiel pour une utilisation correcte des meubles.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise manipulation, une utilisation inappropriée ou un nettoyage inadéquat.

Toute modification ou transformation non autorisée des meubles annule la garantie.

En suivant ces recommandations, vous contribuez à une utilisation sûre et durable de vos meubles.

IT – Istruzioni/ Istruzioni di sicurezza – Avvertenze importanti

Per garantire la sicurezza e la durata dei vostri mobili, vi preghiamo di seguire queste indicazioni.

1. Verifica all'arrivo dei mobili

Controllate l'imballaggio per eventuali danni da trasporto e documentateli, se necessario, con delle foto.

Verificate tutte le parti prima del montaggio e del primo utilizzo per assicurarvi che siano complete e prive di danni visibili, come ammaccature, rotture o crepe.

In caso di difetti, contattate il nostro servizio clienti fornendo foto e numero d'ordine per accelerare il processo di assistenza.

2. Montaggio

Leggete attentamente le istruzioni di montaggio e conservatele per riferimento futuro.

Utilizzate una superficie morbida durante il montaggio per evitare di danneggiare i mobili e il pavimento.

Idealmente, lavorate in due persone e controllate la stabilità di tutte le connessioni dopo il montaggio.

Per il fissaggio a parete, utilizzate materiali di fissaggio appropriati e assicuratevi di non perforare cavi elettrici o tubature dell'acqua.

Usate i dispositivi antiribaltamento forniti e assicuratevi che i mobili siano posizionati su una superficie stabile e piana.

3. Utilizzo sicuro

Usate i mobili esclusivamente per il loro scopo previsto. Un uso improprio può causare danni o incidenti.

Non superate il carico massimo indicato ed evitate squilibri di peso.

Non usate i mobili come scalini o per arrampicarvi su di essi.

Tenete i bambini lontani da parti mobili, come cassetti, per evitare lesioni.

Materiali infiammabili come similpelle o tessuti devono essere tenuti lontani da fonti di calore. Gli specchi non devono riflettere la luce solare diretta per evitare rischi di incendio.

4. Cura e manutenzione

Seguite le istruzioni per la pulizia e la manutenzione per prolungare la durata dei mobili.

Controllate regolarmente che tutte le viti siano ben strette per prevenire lesioni o danni.

I pistoni a gas o altri meccanismi devono essere mantenuti o sostituiti esclusivamente secondo le istruzioni del produttore.

5. Sicurezza per bambini e persone con esigenze speciali

I mobili non sono giocattoli. I tavoli non devono essere utilizzati come sedili e le librerie non devono essere scalate. Giocare sui mobili o con essi può essere pericoloso.

I bambini non devono giocare con parti mobili, come cassetti o ruote.

I mobili regolabili in altezza devono essere utilizzati dai bambini solo sotto supervisione.

I materiali di imballaggio, come i sacchetti di plastica, rappresentano un rischio di soffocamento e devono essere sempre tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Smaltite tempestivamente i materiali di imballaggio e di riempimento dopo il disimballaggio, controllandoli per assicurarsi che non vi siano piccole parti, come viti di ricambio, rimaste all'interno.

6. Smaltimento ecologico

Separate e riciclate i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.

Informatevi sulle opzioni locali per lo smaltimento dei mobili per proteggere l'ambiente.

7. Responsabilità e garanzia

Il rispetto di queste indicazioni di sicurezza è essenziale per un uso corretto dei mobili.

Il produttore non è responsabile per danni o lesioni causati da una manipolazione impropria, un uso scorretto o una pulizia non adeguata.

Modifiche o alterazioni non autorizzate dei mobili comportano l'annullamento della garanzia.

Seguendo queste indicazioni, contribuite a un uso sicuro e sostenibile dei vostri mobili.

ES – Instrucciones/ Instrucciones de seguridad – Instrucciones Importantes

Para garantizar la seguridad y durabilidad de sus muebles, por favor, siga estas indicaciones.

1. Inspección al recibir los muebles

Revise el embalaje para detectar posibles daños de transporte y documente los mismos con fotos si es necesario. Inspeccione todas las partes antes del montaje y del primer uso para comprobar que estén completas y sin daños visibles, como abolladuras, roturas o grietas.

En caso de defectos detectados, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente proporcionando fotos y el número de pedido para agilizar el proceso.

2. Montaje

Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje y consérvelas para futuras consultas.

Utilice una superficie blanda durante el montaje para evitar daños en los muebles y en el suelo.

Trabaje idealmente con otra persona y revise la estabilidad de todas las conexiones después del montaje.

Para la fijación a la pared, utilice materiales de sujeción adecuados y asegúrese de no perforar cables eléctricos o tuberías de agua.

Use los dispositivos anticaída proporcionados y asegúrese de que los muebles estén colocados en una superficie estable y nivelada.

3. Uso seguro

Use los muebles únicamente para su propósito previsto. Un uso inadecuado puede causar daños o accidentes.

No exceda la carga máxima indicada y evite desequilibrios de peso.

No utilice los muebles como plataforma para subir o pisar.

Mantenga a los niños alejados de partes móviles, como cajones, para evitar lesiones.

Los materiales inflamables como cuero sintético o tejidos deben mantenerse alejados de fuentes de fuego. Los espejos no deben reflejar la luz solar directa para evitar riesgos de incendio.

4. Cuidado y mantenimiento

Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento para prolongar la vida útil de los muebles.

Verifique regularmente que todos los tornillos estén bien ajustados para evitar lesiones o daños.

Los pistones de gas u otros mecanismos deben mantenerse o reemplazarse únicamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

5. Seguridad para niños y personas con necesidades especiales

Los muebles no son juguetes. Las mesas no deben usarse como asientos y las estanterías no deben escalarse.

Jugar en, con o cerca de los muebles puede ser peligroso.

Los niños no deben jugar con partes móviles, como cajones o ruedas.

Los muebles ajustables en altura deben ser utilizados por niños solo bajo la supervisión de un adulto.

Los materiales de embalaje, como las bolsas de plástico, representan un riesgo de asfixia y deben mantenerse siempre fuera del alcance de niños y mascotas.

Deseche los materiales de embalaje y relleno inmediatamente después de desembalar, comprobando previamente que no queden piezas pequeñas, como tornillos de repuesto.

6. Eliminación ecológica

Separe y recicle los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales.

Infórmese sobre las opciones locales de eliminación de muebles para proteger el medio ambiente.

7. Responsabilidad y garantía

Cumplir con estas advertencias de seguridad es esencial para el uso adecuado de los muebles.

El fabricante no se hace responsable de daños o lesiones causados por un manejo inadecuado, uso incorrecto o limpieza incorrecta.

Las modificaciones o alteraciones no autorizadas de los muebles anulan la garantía.

Al seguir estas indicaciones, contribuye al uso seguro y sostenible de sus muebles.